

# Lodzer Tageblatt

## Abonnements:

In Lódz: Rs. 2.— vierteljährlich inclusive Zustellung,  
per Post:  
Inland Rs. 2.40, Ausland Rs. 3.50 vierteljährlich incl. Porto  
Preis pro Exemplar 5 Kopfen.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:  
Dzielnia (Bahn) Straße Nr. 13.  
Telephon Nr. 362.

## Insertionsgebühren:

für die fünfgesparte Zeitung oder deren Raum, im Inseratentheile 6 Kop.  
Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zellen.  
Sämtliche Anzeigen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns  
Aufträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

## MAGASIN DE MOSCOU

15. Petrikauer-Strasse 15.

Von Dienstag, den 1. December bis Mittwoch, den 9. incl.

### GROSSER

## WEIHNACHTS-AUSVERKAUF!

Preisermäßigung 30—50 %

HERZENBERG & RAPPEPORT,

*Manufacturwaaren-Niederlage.*

Die Dampf-Fabrik für seine Toilette-Seifen,  
Parfümerien und Cosmetica  
von

RICHARD WILDT in WARSCHAU

empfiehlt dem geehrten Publikum a's Speci- lität seine:

Lanolin-Seife

Lanolin-Fett-Puder

Lanolin-Crème

in Tuben

Französische Parfüms

Blüthen-Eau de Cologne

Madame sans gêne,

Madame sans gêne.

Verkaufs-Laden in Lódz,  
Petrikauer-Straße Nr. 23, Hans Joskowicz.

Dr. med. Goldfarb,  
Spezialarzt für Haut-, Geschlechts- und  
venerische Krankheiten,

wohnt jetzt: Jawadzkastraße Nr. 18  
(Ecke Bulczansta Nr. 1), Haus Grobensi. Sprech-  
stunden: 8—11 Uhr Vorm. u. 6—8 Uhr  
Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr Nachm.

Restaurant Frankfurt

In den nächsten Tagen  
Austreten einer italienischen  
Concert-Gesellschaft und  
anderer Spezialitäten.

Das vom Ministerium des Innern concess.

AUSKUNFTS- UND INCASSO-BUREAU

I. Classe  
(hinterlegte Caution Rs. 15,000.)

„S. KLACZKIN“,

Lodz, Wschodnia-Straße Nr. 69, Telephon Nr. 468,

Filiale in Warschau Królewska-Straße Nr. 47, Telephon Nr. 792,

letztere unter Leitung des Mitinhabers derselben

Mieczyslaw Wolpert,

ertheilt prompte Auskünfte über Geschäfts- u. Credit-Verhältnisse,  
realisiert kaufmännische Forderungen „ohne Kosten-Vorschuss“,  
verschafft hypothekarische Darlehen und Hypotheken-Auszüge.

Restaurant Hotel Mannteuffel

empfiehlt täglich

frische prima holländische Austern.

Jeden Donnerstag und Sonntag vorzügliche F. I. A. f. i.

J. Petrykowski.

## CODZIENNE ŚWIEŻY

Kawior Astrachański,  
Ostrygi, Sole, Homary  
w najlepszym gatunku,  
Bulion Sławucki,  
Pasztety Strasburskie świeże,  
Mandarynki

— oraz —  
Czekolady i Cacao zagran. i krajowe,  
Pierniki krajowe i wszelkie towary  
kolonialne  
poleca

**A. Stępkowski,**  
LÓDŹ,  
ul. Piotrkowska, pałac Geyera.

## Täglich frischen:

Caviar Astrachaner,  
Austern, Hummern, Seezungen,  
sowie frische  
Pasteten Straßburger,  
Mandarinen und  
Bouillon Słavutka  
als auch  
Chocoladen, Cacao, in- u. ausländische  
Pfefferkuchen inländische, und sämtliche  
Colonialwaren  
empfiehlt

**A. Stępkowski,**  
LÓDŹ  
Petrilauer-Straße, Palais Geyer.

## H. SOMYA,

Lodz, Petrikauerstraße Nr. 177,

empfiehlt:

= sein completes Lager von =

## Condensationswasser-Ableitern

sogenannten Schwimmerlöpfen,

Patent Schneider & Helmecke in Magdeburg.

Täglich frische  
Holländ. Austern  
Dz. 1 R. 50 Kop.

**Grand Hôtel**

Steinbutten  
Seezungen  
lebende Hummern.

## Preiscourant der Conditorei Z. KONRAD in Lodz

### Dessert-Confect und Chocoladen.

Dessert-Confect in Schachteln pro Pfund 60,  
80 und 100 Kop.  
Marchian-Confect in Schachteln pro Pfund  
50 Kop.  
Chocoladen-Confect in Schachteln pro Pfund  
60, 80 und 100 Kop.  
Chocoladen-Pastillen in Schachteln pro  
Pfund 60 Kop.  
Ananas in Scheiben pro Pfund 1 R. 50 R.  
Mandeln gebrannt pro Pfund 50 Kop.  
Kekse glasé pro Pfund 60 Kop. u. 1,20 Rbl.  
Bomeranzen-Schalen pro Pfund 50 Kop.

Candire Früchte (Palermo) pro Pfund  
5 Kop.  
Bonbons, eingewickelt pro Pfund 35 Kop.  
Gussbonbons, nichteingewickelt pro Pfund 30 Kop.  
Gussbonbons pro Pfund 40 Kop.  
Pfefferminz-Pastillen pro Pfund 50 Kop.  
Pfefferminz-Pastillen (Tragan) pro Pfund  
60 Kop.  
Praline Tortlets pro Stück 10 u. 20 Kop.  
Braline Tortlets pro Stück 10 u. 20 Kop.

### Theekuchen und verschiedenes Gebäck.

Badiorli pro Pfund 25 Kop.  
Vanillekuchen pro Pfund 35 Kop.  
Mohnkugel pro Pfund 35 Kop.  
Gemischte Theekuchen pro Pfund 30 Kop.  
Vorzügliche Aufz-Theekuchen pro Pfund  
40 Kop.

Vorzüglicher Mandel-Weinkuchen pro Pfund  
50 Kop.  
Mandelkuchen petit fours pro Pfund 60 R.  
Braline-Kuchen pro Pfund 80 Kop.  
Sandkuchen (Sissla) pro Pfund 50 Kop.  
Englisch-Küsse pro Pfund 40 Kop.

## Hotel „Continental“, Moskau, Theaterplatz,



Grosses französisches Restaurant

Hotel ersten Ranges gegenüber dem großen und  
kleinen Regierungs-Theater. Elektrische Beleuchtung,  
Aufzug nach allen Etagen, Telefon, Männerbäder, Le-  
sezimmer mit russischen und ausländischen Zeitschriften,  
Vorzügliche Küche. Mäßige Preise.

Zimmer von 1 Rbl. 50 bis 15 Rbl. pro Tag.

### Frühstücke

von 11 bis 2 Uhr. (2 Gangs u. Kaffee 75 Kop.)

### Mittagessen

von 2 bis 8 Uhr Abends zu 1 und 2 Rbl.

### Abendbrot

à la carte.

### Bier vom Fass.

### Separate Cabinets.

Anträge werden übernommen: für Ball, Hochzeits- und  
Gesellschaftsmahl in den Restaurantsräumen, in  
Privathäusern und Provinz zu mäßigen Preisen.

Das Restaurant ist bis 3 Uhr Nachts  
geöffnet.

### Besitzer Pintscher.

## Meisterhaus.

Nur noch kurze Zeit!



Der deutsche Riesen-Snache  
**Karl Ullrich**

Das größte und kostbarste Kind der Welt.  
13 Jahre alt, 2 Meter 10 Cent. groß, 400 Pf. schwer.  
13 Jahre alt, ist täglich zu sehen.  
Gebürtig von Morgen 10 bis Morgen 10 Uhr.  
Entre 20 Rop. Stehplatz 10 Rop.

bitte (Petrowskij) Allerhöchst zum Kurator die  
seine Gemeinschaft ernannt worden.

Eine besondere Bronze-Medaille mit der  
Aufschrift auf der Rückseite „Den Böglings der  
Militär-Schranken zum Gedächtnis an den  
unvergesslichen Wohlthäter“ ist Allerhöchst zum  
Gedächtnis der väterlichen Fürsorge des Hochseligen  
Kaisers Nikolaus I. für die Militär-Schranken  
gestiftet worden, die sich am Todestage dieses  
Monarchen zur Erziehung in den betr. Anstalten  
befanden und nicht berechtigt sind, die zum Ge-  
dächtnis seiner Regierung bereits gestiftete Me-  
daille zu tragen.

Inhalt der Gesetzesammlung Nr. 127.  
Ausdehnung der Wirksamkeit des Allerhöchst am  
13. Mai 1879 bestätigten Reglements des frühe-  
ren Comités für die Angelegenheiten des Zar-  
thums Polen auf Personen weiblichen Geschlech-  
t's russischer Herkunft, welche etatmäßige Säulen  
in den Gymnasien und Progymnasien des War-  
schauer Lehrbezirks bekleiden. — Bestätigung der  
Statuten der Moskauer Gesellschaft der Hand-  
lungskomis. — Bestätigung der Statuten der  
Aktiengesellschaft der Sombrowizer Glassfabrik. —  
Modus der Bestimmung der Geldbeträge, welche  
zum Unterhalt der Gouvernements-Versicherungs-  
Institutionen angewendet werden. — Über die agrar-  
ische Organisation der Reichsbauern, welche sich  
eigenmächtig auf den Ländereien der Kaschmirjä-  
chen Fabriken angefertigt haben. — Über die  
Gründung einer Abteilung für Infectionskrank-  
heiten beim klinischen Militärhospital. — Bestä-  
tigung des Status des Museums für Hygiene  
und sanitäre Technik in Moskau. — Abänderung  
der Instruction über die Bauten und Anlagen  
der Montanindustrien in dem an Preußen und  
Österreich grenzenden Landstrich der Gouverne-  
ments des Zarthums Polen. — Erteilung des  
Postens eines Polizei-Urjadniks auf dem Gute  
Babinot im Kiewschen Kreise.

Die „St. Pet. Blg.“ schreibt: Ost-Indien, das schöne fruchtbare Land mit seinen drei-  
maligen Ernten im Jahr, geht wieder einmal  
einer trostlosen Zeit entgegen; das Gespenst der  
Hungersnoth droht unter der Bevölkerung Ver-  
heerungen anzurichten, die jeder Beschreibung  
spotteden. — Die Sonne, die Segenspenderin der  
Menschheit, wird auch in Indien zum Fluch, wenn  
sie ihre Strahlen sendet auf der Erde  
ruhen lässt; der Erdboden verliert bald die ge-  
ringe Feuchtigkeit, welche er in der kalten Jahres-  
zeit aufgenommen hat und wandelt sich in hellen,  
feinen Staub, der die ganze Atmosphäre erfüllt;  
Mensch, Thier und Gewächs, die ganze Natur  
ist wie ausgedörrt. Der Wohlthäter Indiens in  
solcher Jahreszeit ist ein südwestlicher Wind, der  
Monsun, welcher die ersehnte Feuchtigkeit bringt; in  
diesem Jahre ist die Zeit der Monsune vor-  
über; die ersehnten Niederschläge sind ausgeblie-  
ben und die Hungersnoth ist Thatsache. — Schon  
vor einem Monat war die Noth zu befürchten;  
damals meinte die ostindische Regierung noch,  
dass die Gefahr keine allzu große werden würde,  
da dem Nebel mit seinem Eintritt bei den heu-  
tigen Verkehrsmitteln leicht Abhilfe geschafft wer-  
den könnte; sie beschränkte sich einstweilen auf  
den Bau von Dampfbahnen nach den Gebieten,  
wo die Noth zu erwarten war; auch meinte die  
indische Regierung damals noch, dass die eigenen  
Getreide-Vorräthe noch lange nicht erschöpft seien  
und dass das Fehlen derselben am inländischen  
Markt nur auf ein Nebeneinkommen der Haupt-  
Getreidehändler zurückzuführen sei. Und warum  
auch nicht, die Spekulation ruht ja nie; selbst  
Angesichts des Todes Laufender von Mitmen-  
schen freut sie sich kommenden Gewinnes. Jetzt sind  
die Getreidepreise um das Doppelte gestiegen und  
es gilt den hungrigen Indern zu helfen. Diese  
Verpflichtung haben alle Nationen, die in der  
Lage sind, von ihrem Überfluss etwas abgeben  
zu können, und in dieser Beziehung nimmt Russ-  
land einen der ersten Plätze ein. Der in unserer  
Presse gemachte Vorschlag, russisches Getreide  
nach Indien auszuführen, hat viel für sich und  
der proprieite Satz von 40 Kop. loco Odessa  
wäre ja auch bei einem guten Willen seitens  
unserer Getreidehändler ganz annehmbar; den  
Notleidenden wäre geholfen und auch unsere  
Kaufleute würden dabei nicht schlecht fahren. Die  
englische Regierung scheint auch schon Russland  
als Helfer Indiens in der Noth in Aussicht ge-  
nommen zu haben, dafür zeugt die Reise des  
englischen Botschafters O'Conor nach Odessa. —  
Gehandelt muss werden und zwar schnell, denn  
schon hat der Hunger die Notleidenden zu Auf-  
ständen veranlasst und wird wohl in nächster  
Zeit der Tod unter der Einwohnerschaft Indiens  
seine grausige Gente feiern. Besonders erg find  
das Pendjab, die Nordwestprovinzen, West-Beng-  
alen, die nördlichen Theile Mittelländens und  
Rajputana im Nordwesten von der Dürre  
mitgenommen, während an der Nordwestküste des  
bengalischen Meerbusens die Ernte durch Wasser-  
fluten vernichtet und der Boden durch Seesalz  
verdorben worden. Dazu kommt dann noch, dass  
die Heuschrecken vielfach die Säulenweise mit Hilfe  
der Bewässerungsanlagen gewonnenen ländlichen  
Enten gänzlich vernichtet haben. Die nächste  
Zeit wird sehr betrübliche Nachrichten aus In-  
dien bringen.

**Moskau.** Das 2. Moskauer Kaiser Ni-  
kolai I. Kadettenkorps feierte am Sonnabend,  
als am Michaelstag, sein Kirchenfest. Dem Got-  
tesdienst in der Hauskirche wohnten der Direktor  
des Kadettenkorps General Albedil, die Lehrer,  
viel frühere Böglings des Corps und die Kadet-  
ten bei. Hieran schloss sich der Sahnesakus mit  
Verteilung von Auszeichnungen an die besten  
Böglinge. Der vom Inspektor Obersten Poliwa-

now verlesene Bericht über das abgelaufene Lehrjahr glebt die Zahl der Böglings des 2. Kadettencorps mit 400 an. Im Laufe des Lehrjahrs traten 12 Böglings aus dem Kadettencorps aus. In die Militärsculen und in die folgenden Klassen wurden 356 Böglings übergeführt, davon 2 in die Ingenieur-Schule, 9 in die Konstantinowsche Schule, 14 in die Pawlowische Schule, 1 in die Nikolai-Kavallerieschule und 25 in die Alexander-Militärschule. An den Altus schloß sich ein Diner, das durch zahlreiche Toaste gewürzt wurde.

**Perm.** Perlmutt-Lager sind, wie die „Peplos. Ryb. Bda.“ berichten, ganz zufällig in der Nähe der Stadt Kungur von einem Amateure-Drechsler entdeckt worden. Derselbe fisch auf Lager von Muscheln, deren Schale im Innern aus reiner, weißer, glänzender Perlmutterschicht mit einer regenbogenfarbigen Schattirung besteht, wobei die Durchschnittsstärke  $\frac{1}{8}$ , bis  $\frac{1}{4}$  Zollschot beträgt. Perlmutt von dieser Art wird bekanntlich nur selten gefunden. Die gefundenen Muscheln sind von beträchtlicher Größe, so daß sie zu verschiedenen Gegenständen, die ein Werkzeug im Diameter sind, verarbeitet werden können.

## Tagesschronik.

Anlässlich ihres Brigadefestes hat die 10. Artillerie-Brigade auf ein unterhändiges Glückwunsch-Telegramm von ihr. m. Erlauchten Chef, Seiner Kaiserlichen Hoheit dem Großfürsten Michael Nikolajewitsch, folgende telegraphische Antwort erhalten:

„Ich danke meiner Brigade für ihren Glückwunsch und gratuliere ihr zu ihrem Festtag. Michael.“

Das Telegramm der 10. Artillerie-Brigade war in folgenden Ausdrücken abgefaßt:

„Seiner Kaiserlichen Hoheit dem Großfürsten Michael Nikolajewitsch. Bei den Feiern des Nomenstags ihres Erlauchten Chefs am Tage ihres Brigadefestes spricht die zehnte Artillerie-Brigade Eurer Kaiserlichen Hoheit den austro-ungarischen Wunsch aus, daß Eure Kaiserliche Hoheit noch viele Jahre zum Wohl und Ruhme der russischen Artillerie wirken möge.“

Auf allgemeinen Wunsch der bei dem Galadiner Versammlungen wurde an das 10. französische Artillerie-Regiment folgendes Telegramm gerichtet:

„Paris, Ministère de la guerre. Au X. régiment d'artillerie. La X. brigade d'artillerie russe à l'occasion de la fête du jour de son Auguste Chef le Grand Due Michail Nikolajewitch boit à la santé du X. régiment d'Artillerie française et lui souhaite un brillant avenir dans la guerre et dans la paix. Vive la France et le X. régiment!“

In deutscher Übersetzung: „Paris, Kriegsministerium. An das X. Artillerie-Regiment. Bei Gelegenheit des Nomenstags ihres Erlauchten Chefs, des Großfürsten Michael Nikolajewitsch, trinkt die X. russische Artillerie-Brigade auf das Wohl des X. französischen Artillerie-Regiments und wünscht ihm eine glänzende Zukunft im Kriege wie im Frieden. Es lebe Frankreich und das X. Artillerie-Regiment!“

Darauf lief telegraphisch folgende Antwort ein:

„Le colonel et les officiers du X. régiment d'artillerie, profondément touchés des sentiments que leur expriment leurs frères d'armes de la X. brigade d'artillerie russe, s'unissent à eux dans le même sentiment de respect pour leur illustre Chef, le Grand Duc Michel Nikolajewitch, et leur envoient l'expression de leur vive sympathie; réunis au cercle militaire, ils confondent dans un même toast le drapeau de la Russie et celui de la France. Colonel Thibon.“

In deutscher Übersetzung:

„Dieser gehört von den Gefüßen, die ihre Brüder von der X. russischen Artillerie-Brigade ihnen ausdrücken, vereinen sich der Oberst und die Offiziere des X. französischen Artillerie-Regiments mit ihnen in demselben Gefühl der Verehrung für ihren Erlauchten Chef, den Großfürsten Michael Nikolajewitsch, und fordern ihnen den Ausdruck ihrer lebhaften Sympathie; im Offiziercaféo verflammt, vereinen sie die Söhne ihres Landes mit denjenigen Frankreichs.“

Oberst Thibon.“

Der Herr Polizeimeister hat der Jahreszeit gemäß den Droschenkutschern und Besitzern von Omnibusen vorgeschrieben, ihre Schlitten rechtzeitig in den vorschriftsmäßigen Zustand zu bringen, da das Kurieren von Wagen mit Beginn der Schlittenbahnen verboten sein wird.

Kaum sind die Einzelberichte von dem schrecklichen Unglück auf der Warschau-Petersburger Bahn verstimmt, und schon melden die Blätter eine neue Eisenbahn-Katastrophe.

In der Nacht vom 22. auf den 23. November verunglückte auf der Warschau-Terespoler Bahn, drei Meilen von Warschau entfernt, ein Güterzug,

der aus 39 Waggons und zwei Lokomotiven bestand. Das Unglück entstand dadurch, daß aus Versehen eine Weiche falsch gestellt war und der Zug hierdurch auf ein Reservegeleise geriet, das gerade ausgebessert wurde und nicht befahren werden konnte.

Auf einer kleinen Brücke schlugen die Schienen, und hier grub sich die erste Lokomotive tief in den Sand ein, während die zweite mit dem ganzen Zuge in den parallel laufenden Gräben stürzte. Beide Güterwaggons wurden dabei

geschmettert. Glücklicherweise ist diesmal kein Verlust an Menschenleben zu beklagen; nur der

Maschinist der ersten Lokomotive, Albin Choiszewski mit Namen, trug Verletzungen an Kopf und Händen davon, und sein Gehilfe Josef Stariewicz wurde am Kopf leicht verwundet; nachdem ihm ärztlicher Beistand zu Theil geworden, konnte er sich nach Hause begeben, während Choiszewski ins Hospital gebracht werden mußte.

Beamte der Prokuratur und der Untersuchungsrichter haben sich an die Stätte der Katastrophe begeben, um die Untersuchung einzuleiten.

So lautet der Bericht des „Bapt. Dass.“, der indes wahrscheinlich durch nähere Details noch ergänzt werden wird.

— **Gestohlenes Gut.** Wie der Chef der Landpolizei des Sieradz-Kreises der hiesigen Detektivpolizei mittheilt, sind bei einer Haus- und Gasse, die bei einem verdächtigen Einwohner von Sieradz vorgenommen wurde, folgende Preziosen gefunden worden, von denen der Verdächtige nicht angeben kann, woher er sie hat: 1. ein goldenes Medallion mit einem großen Brillant, acht Rosen und dicker goldener Kette; 2. ein goldenes Bracelet mit Saphiren; 3. eine goldene Busennadel mit einer englischen Münze; 4. zwei Brillanten; 5. eine goldene Damen-Remontoiruhr mit dem Monogramm R. A. drei Brillanten und goldener Kette; 6. ein breites Bracelet mit einem großen Brillant und dreizehn Rosen (eine fehlt); 7. eine Brosche mit einem Brillant und zwei Saphiren; 8. ein glattes goldenes Bracelet; 9. ein Paar goldene Nadeln mit einer großen englischen Münze; 10. zwei Brillantringe; 11. ein Ring mit drei Brillanten; 12. ein Ring mit Rosen; 13. ein Trauring; 14. ein goldener Cordon; 15. eine Brosche aus drei englischen Goldmünzen; 16. ein Paar große Brillantohrringe, ungefähr 350 Rubel wert.

— **Feuer.** In einer Webenfabrik, welche sich im ersten Stocke eines Hinterhauses des an der Nominiestraße befindet, brach gestern Vormittag in der ersten Stunde ein Brand aus, zu dessen Bekämpfung der erste und sechste Zug der Freiwilligen Feuerwehr rasch herbeieilten. Trotzdem aber bereits die Decken brannten, gelang es den Anstrengungen der braven Mannschaften, das Feuer auf seinen Herd zu beschränken. Der Schaden dürfte, da viel Material und fertige Ware vernichtet wurde, ziemlich bedeutend sein.

— + Anton Nagórny, der Vicepräsident der Lodzer Fabrikbahn, ist am letzten Dienstag in Grodzisk gestorben. Die Leiche wird nach Warschau übergeführt und am Freitag um 11 Uhr Vormittags nach vorangegangener Trauerandacht in der Familiengruft auf dem Powazki-Friedhof beigesetzt werden.

— Morgen, um 10 Uhr Vormittags, werden auf der hiesigen Bahnhofstation 15 Golli, die nicht ausgelöscht wurden, öffentlich versteigert werden. Dieselben enthalten: 1 Pud 5 Pfund Cognac, 48 Pud 27 Pfund Pfefferkuchen, 5 Pud 15 Pfund Chocolade, 28 Pud 23 Pfund Colonial-Waaren, 18 Pud Mineralwasser, 40 Pud 29 Pfund Plaumenmus, 26 Pud Käse, 1 Pud 20 Pfund Bessarabischer Wein, 124 Pud 20 Pfund getrocknete Birnen.

— **Getreidepreise.** Am letzten Dienstag haben die Preise auf dem Warschauer Getreidemarkt eine kleine Steigerung erfahren. Weizen ist nämlich um 10 und Roggen um 5 Kop. pro Körze gestiegen. In Danzig sind die Preise unverändert geblieben.

— Die Frage betreffend die Ermäßigung des Tariffs für den Transport der indischen und ägyptischen Wolle von Odessa nach Lodz, soll laut Bericht der „Bapt. Bp.“ von einer Special-Kommission am 1. Dezember 1. S. geprüft und entschieden werden.

— In der Naturheilanstalt des Gutsbesitzers Krause in Chojny bei Lodz, welche von Herrn Dr. Wirths geleitet wird, befinden sich bereits einige zwanzig Kranke, ein Beweis, daß das Naturheilverfahren auch bei uns schon viele Anhänger gefunden hat. Die Anstalt soll übrigens sehr zweckmäßig eingerichtet sein.

— **Versuchter Betrug.** In einer hiesigen Kolonialwarenhandlung erschien gestern Morgen ein Mann, welcher im Auftrage eines Hotelbestellers einen Stein Würzucker forderte und einen Bestellzettel abgab. Da nun der betreffende Hotelier noch niemals Waaren auf Kredit entnommen hatte und der Zettel sehr unorthographisch geschrieben war, so schickte der Kaufmann Verdacht, fragte per Telefon an, ob es mit der Bestellung seine Richtigkeit habe und erhielt, wie er es vermutet hatte, eine vernernde Antwort. Der Bote möchte aber wohl Tinte gerochen haben, denn derselbe hatte sich während der Kaufmann am Telefon beschäftigt war, zur Thür hinausgeschlichen und die Kommiss, welche keine Ahnung von der Sache hatten, hatten ihn auch rubig gehen lassen.

Da es nicht ausgeschlossen erscheint, daß der Betrüger das gleiche Manöver auch in anderen Geschäften verübt, wird, so sei hiermit vor ihm gewarnt.

— **Gefunden.** Der hiesige Einwohner Franz Kwasniewski, wohnhaft in der Główkastraße Nr. 28, hat ein gelbes ledernes Portefeuille mit vierzehn Blankowechseln und einen Wechsel von August Müller, an die Odre von M. Szymbio ausgestellt, im Gesamtbetrag von 1073 Rubeln, gefunden und der Detektivpolizei übergeben, von wo der Besitzer sich sein Eigentum wieder abholen kann.

— **Die Statistik der Eisenbahnunfälle.** Veranlaßt durch die jüngste Katastrophe auf der Warschau-Petersburger Bahn, reprodu-

ieren die „Peplos. Ryb. Bda.“ einige vom Ministerium der Wege-Kommunikation veröffentlichte Daten. Im Jahre 1894 beispielweise betrug die Zahl der Unglücksfälle auf der Warschau-Petersburger Bahn 234; davon ereignete sich 129 auf der Fahrt, 10 bei Feuerhöden, 32 in den Werkstätten, 29 beim Ein- und Ausladen und anderen Arbeiten. Zusammenfassung von Bürgern kamen im Berichtsjahr achtmal vor, jedoch nur auf den Stationen selbst, weshalb sie alle ohne Verletzungen oder Verlust an Menschenleben verließen. Die Ursache war meist Münzentralten der Signalregeln, Unachtsamkeit und wichtige Anordnungen seitens der Stationsagenten.

Ein Zusammenfass von Bürgern ist überhaupt auf den Eisenbahnen ihres Landes eine ziemlich seltene Erfahrung, und daher nimmt das leichte Unglück auf der Warschau-Petersburger Bahn, insbesondere mit Rücksicht auf die Zahl der Opfer, eine außerordentliche Stelle ein; und doch in den letzten fünfzehn Jahren auf sämtlichen Bahnen des Reichs zusammen nicht mehr als 85 Personen getötet und 405 verwundet worden.

— Der Umstand, daß die Eisenbahnen bei dem in der letzten Zeit erheblich angewachseneen Warenverkehr nicht mehr im Stande sind, den an sie gestellten Anforderungen zu genügen, führt häufig zu Beschwerden der Abnehmer, daß ihre Waaren verödert, weil sie nicht rechtzeitig abgefertigt würden. Da nun einerseits einem jeden Transportcomptoir stets „Experten“ zur Verfügung stehen, die jedes gewünschte Gutachten über den Zustand der Waaren abzugeben bereit sind, und da andererseits — so schreibt der „Bapt. Dass.“ — der Verdacht vorliegt, daß es Abfertiger gibt, die absichtlich verdorbene Waaren befördern lassen und nachher alle Schuld auf die Bahnverwaltung schieben, so ist beschlossen worden, eine Kontrolle über den Zustand der Waaren bei der Entgegennahme seitens der Eisenbahn einzuführen.

— In Deutschland sind in jüngster Zeit Falsifikate von Reichsbanknoten über 20 Mark in den Verkehr gelangt und da die Möglichkeit nicht ausgeschlossen ist, daß sich solche auch bei uns einschmuggeln, so halten wir es für angebracht, eine Beschreibung derselben zur allgemeinen Kenntnis zu bringen. Die Falsifikate tragen die Nummer F. 202,416 und sind auch durch andere Merkmale kennlich. Das bei ihnen verwendete Papier ist glatt und gelblich weiß. Der Aufdruck „Zwanzig Mark“ auf der Rückseite ist blau statt braunrot. Es fehlen das Wasserzeichen und die Wappenfassern. Die Geschäftszüge der beiden Knaben sind verzerrt, und die Strafandrohung ist in dünner, unregelmäßiger Schrift gedruckt.

— **Im Hause.** Ein total betrunkener Sandfuhrmann fuhr am Dienstag Abend direkt auf das Trottoir und in das Fenster eines einstöckigen Hauses auf der Sredniastraße. Die Inhaber der Wohnung, welche gerade beim Abendbrot saßen, waren nicht wenig erschrocken, als mit einem gewaltigen Krach das Fenster zusammen mit dem Rahmen in das Zimmer geworfen wurde und ein Pferdekopf in der Deckung erschien. Da der Trunkenbold sich nicht dazu bequemt wolle, den Schaden zu erkennen, so wurde das Gespann vorläufig in Pfand genommen und der Besitzer mußte den Heimweg nach einem benachbarten Dorfe zu Fuß antreten.

— **Concert.** Ein ziemlich zahlreiches Publikum hatte sich am Dienstag Abend im Concerthaus eingefunden, um den eigenartigen Reiz der Cithermusik auf sich wirken zu lassen. Herr George Gruber, selbst Zither-Virtuoso und Lehrer, hat sich der dankenswerten Aufgabe unterzogen, die Oblettantenkräfte unserer Stadt unter seinem Dirigentenstab zu vereinigen und zu einem hübschen Ensemble auszubilden; die Aufgabe ist keine leichte, denn bei der Zither ist jede Schwankung in Zusammenspiel in höherem Grade störend, als bei anderen Instrumenten. Da muß alles doppelt so gut „klappen“, und man kann sich daher einen Begriff davon machen, wieviel Sorgfalt und Mühe auf das Einstudieren verwandt werden sein muß. Und nicht ohne schönen Erfolg, das bewies uns der vorgestrige Abend. Der Beifall war laut und anhaltend und veranlaßte die Vortragenden zu mehrfachen Zugaben. Besonders gefiel die aus russischen Motiven von Herrn Gruber zusammengestellte Phantasie, in der die hübsche Bearbeitung der unvermeidlichen Kammermusik den Höhepunkt bildete. In liebenswürdiger Weise wurden die Concertgeber durch außerordentlich beifällig aufgenommene Borträgen der bekannten Sängerin Frau Symonowa unterstützt, die auch diesmal die Zuhörer durch den Wohlklang ihrer Stimme und ihren verständnisvollen, durchdachten Vortrag in Bewunderung versetzte.

Ein äußerer Mangel, der den Concertbesuch oft sehr erschwert, mag hier flüchtig berührt werden: es herrsche im Saal eine so niedrige Temperatur, daß es nur schwer möglich war, zwei Stunden still auf seinem Platz zu sitzen. Diesem Mangel könnte in Zukunft leicht abgeholfen werden.

— Im Thalia-Theater findet heute Abend die dritte Aufführung der prächtigen Operette „Der Lieutenant zur See“ statt.

— Zu denjenigen Fixen hiesiger Stadt, welche in verhältnismäßig kurzer Zeit einen rapiden Aufschwung genommen haben, zählt die mechanische Wasserleitung-Fabrik von Paul Janke. Der Inhaber dieser Fabrik, der sehr klein angefangen, hat sich durch Fleiß und gediegene Arbeit in wenigen Jahren einen

zahlreichen Kundenkreis erworben und größere Anlagen, welche die Firma Paul Janke gegenwärtig in Petrikau, Goleniow, Bendzin, Sosnowice und Domrowo ausführt, beweisen, daß dieselbe auch außerhalb der Grenzen unserer Stadt in Ruf und Ansehen steht. Hierzu hat die genannte Firma unter Anderem an größeren Arbeiten die Wasserleitungs-Anlagen im Poznanischen Hospital und im Armen-Haus des christlichen Wohlthätigkeitvereins angefertigt und neuerdings auch die Anlage im Hospital des Roten Kreuzes übernommen. Die tadellose Ausführung dieser Arbeiten liefert den Beweis, daß die Firma Paul Janke nicht nur über tüchtige Kräfte verfügt, sondern auch die zweitmäßigsten Maschinen besitzt und mit jeder Conkurrenzfirma in Wettkampf treten kann.

— **Die Zahl der Katholiken in Petersburg.** beträgt nach einem Bericht der „St. Pet. Bta.“ 36,900. Die größte Gemeinde ist die der heil. Katharinen-Kirche, welche allein gegen 20,000 Polen zählt. Die katholischen Kirchen in Petersburg sind ferner: die Metropolitische an der ersten Seite des Izmajlowskij Regiments, erbaut im Jahre 1873, die Malteser-Kirche im Paganen-Corps, unter der Regierung Kaiser Pauls erbaut, dieselbe wird hauptsächlich von den Diplomaten Frankreichs, Spaniens, Portugals und anderer katholischer Länder am russischen Hofe besucht, und die Friedhofskirche auf der Wyborger Seite, erbaut im Jahre 1857; ferner die Kapellen: im Mädchenspal an der 14. Linie auf Bassilijs-Dorf, an der römisch-katholischen geistlichen Akademie, bei dem katholischen geistlichen Seminar am Katharinenhof Prospect und das Bethaus beim Smolna-Institut. Das Personal der Geistlichkeit der St. Katharinenkirche am Newskij-Prospect besteht aus 12 Priestern und 1 Prior.

— **Aus Schmerz über den Tod seiner Braut.** hat in der Nacht vom Sonntag zu Montag, der zweihundzwanzigjährige Mediciner Fritz Gerabel in Prohnitz seinem Leben durch einen Revolverschuß ein Ende bereitet. Seine Braut war die einzige Tochter des hiesigen Hauptstuerzeinehmers Hugo von Garara, ein bildhübsches Mädchen; vor sieben Monaten starb sie, erst achtzehn Jahre alt, nach kurzer Krankheit. Gerabel liebte sie leidenschaftlich; nach seiner Promotion hatte die Hochzeit stattfinden sollen; seit dem Hinführen der Geliebten wurde er trübsinnig, es lag ihm nichts mehr am Studium und er hatte nur den einen Gedanken, seiner Braut in den Tod zu folgen. Dieser Tag langte er aus Wien hier an, überließte die Mauer des Dörfchens und überstieg das Gitter des Grabs, in dem seine Braut ruhte. Dort fand man in der Frühe die Leiche des unglücklichen jungen Mannes auf dem Grabhügel ausgestreckt liegend mit durchschossener Schläfe.“

— **Über König Otto von Bayern** erhält die „Selt. Bta.“ folgende Mitteilungen: Der jetzt im 49. Lebensjahr stehende König hat manchmal einige leichte Momente und giebt sich in solchen auch der Unterhaltung mit seiner Umgebung hin. Dieselbe besteht aus dem Hofmarschall Schreyer, v. Redwitz und zwei anderen Kavalieren, einem Hofkaplan und einem Hof-Arzt, welche zusammen speisen. Manchmal läßt König Otto sie zu Tisch laden, doch speist er nicht mit ihnen. Manchmal allerdings steht er auch, wenn er sich im Parke befindet, Gras und Erde in den Mund. Große Freude hatte König Otto früher, als er noch in der Sasanerie Schleißheim wohnte, an dem Bilde und es machte ihm besondere Spass, wenn in den Hallen, welche zum Schutz der Sasanen von den Jägern aufgestellt wurden, Raubzeug, wie Füchse, Marder oder Wildschweine gesangen hatten. Der Haushalt, der für König Otto besteht, ist in Allem vornehm. Die Cafet ist reich besetzt, die Getränke sind gut; Champagner ist des Königs Lieblingsgetränk, doch werden ihm natürlich gewisse Grenzen gezogen: der König war auch ein leidenschaftlicher Cigaretten-Raucher, steht raucht er weniger. Seine Bewegungsfreiheit ist natürlich beschränkt; innerhalb der Mauer, welche schon früher um das Schloss Fürstenried gezogen wurde, ist jetzt eine zweite gebaut worden. Als einmal ein Palai einen Bettig und einen steinernen Mahzug mit vier gesetzten Stühlen aufgestellt, wußte er, sich ungesessen dieses für ihn kostbaren Schatzes zu bemächtigen und den Krug rasch zu leeren. Im Gang ist der König ruhig und gesellig und ohne Kenntnis seines trostlosen Zustandes.

— **Neber ein elektro-automatisches Restaurant** wird aus Berlin geschrieben: Die Ausnutzung der elektrischen Kraft und der Automaten zu praktischen Zwecken fördert auf allen Gebieten die originellsten Resultate zu Tage. Das Fleischspeisen auf elektrischem Wege gegrillt und schmaßhaft zubereitet werden könnten, will noch heute keine lockherdgläubige Hausfrau glauben, aber daß das Verfahren ein sehr einfaches und sauberes ist, davon kann man sich von nun an in dem von der Gesellschaft „Automat“ mit einfacher Eleganz ausgestatteten elektrisch-automatischen Restaurant in der Leipzigerstraße Nr. 12 überzeugen. Das schönste Beispiel wird da auf die appetitreichste Weise ohne sichtbare Glamme und ohne Herb zubereitet und ist schön serviert auf blankem Teller gegen den Einwurf eines bestimmten Geldstücks bequem aus dem Apparate zu nehmen. Auf die praktischste Weise wird in dem Restaurant überhaupt von Automaten Gebrauch gemacht. Frisches helles und dunkles Bier, gelber und purpurner

Wein, süße Liqueure und Cognac sprudeln nach Einwurf eines Groschen oder mehrerer, in die blanken Gläser. Wer nach einem guten Bissen und frischen Schluck, nach einem "Rauchkraut" das Begehr trät, erhält auch seine Zigarre und sieht sie an einem elektrischen Apparat in Brand! Diese Zigarettenzündner sehen telefonischen Apparaten sehr ähnlich, aber wer die vermeintliche Hörmuschel ans Ohr setzen würde, beläuft ein so glühendes Liebeswort in dasselbe, daß ihm alle Lust am Telefonieren zitellens verginge. Auch das Taschentuch kann man sich auf das feinsten parfümieren lassen — ebenfalls für einen Groschen und ebenfalls ohne jede Bedienung. Ja, die Automaten fangen an, den Kellnern gefährlich zu werden. — Wie seiner Zeit berichtet, gab es übrigens schon auf der Gewerbeausstellung ein solches automatisches Restaurant, allerdings, wie es scheint, in kleinem Maßstab.

— Die erste Schule für Eingeborene auf Formosa, für die Tschinwan, ist sochen begründet worden. Über die Vorgeschichte dieser Gründung erfahren wir folgende Einzelheiten:

Im Bezirk von Koschun zählt man über 100,000 Eingeborene. Sie wohnen dort am dichtesten und zahlreichsten, und der japanische Statthalter von Koschun, Sogara, ist besonders bemüht, sie für die Cultur zu gewinnen. Als im Juli d. J. in der Stadt Koschun eine Kolleg-Schule oder Schule für Japanisch eröffnet wurde, lud der Statthalter auch viele angesehene Chinesen und Tschinwan dazu ein. Dabei ließ er ihnen chemische und physikalische Apparate vorführen und auch Turnübungen voranstalten, worüber besonders die Tschinwan sehr erstaunt waren. Im August kam darauf einer ihrer Häuptlinge, der über 18 Scha oder Dörfer herrscht, zum Statthalter und sprach zu ihm: "Bekreue Dank für Deine Einladung zur Eröffnung der Kolleg-Schule. Wir haben in unsern Dörfern alles erzählt, was wir geschenkt hatten, und es ist beschlossen worden, in Teroffa auch eine Schule für uns Tschinwan zu begründen. Ich bitte Dich daher erstens um Geld und zweitens um Lehrer." Der Statthalter fragte ihn, wieviel Geld er haben wolle. "20 Jen", war die Antwort. Der Statthalter lachte und meinte, dies wäre wohl zu wenig, worauf der Häuptling noch 10 Jen forderte. Sehr erfreut über diese billige Forderung, gab ihm der Statthalter die verlangte Summe und versprach ihm noch mehr Geld und auch Lehrer, sondern sein Herrscher, der Kaiser von Japan, alles geben werde, was zu der Schule nötig sei. Der Häuptling wurde auch noch mit Büchern beschenkt und kehrte freudig nach Teroffa zurück. Gleich kaufte er eine Hütte, und nun ist dort im Beisein des Statthalters Sogara mit 18 jungen Schülern die erste Tschinwan-Schule eröffnet, an der zwei japanische Lehrer wirken. In Japan knüpft man an dieses Ereignis große Hoffnungen, und man röhmt die Tschinwan als viel lernbegieriger und begabter als die Ainos, die nie mals von selbst um eine Schule gebeten haben. Wie wir noch mittheilen können, hat der gegenwärtig in Berlin weilende Professor an der Kriegsschule zu Tokio, Herr Harukoshi Fusijama, vor seiner Abreise nach Deutschland im Auftrage seiner Regierung diesen Sommer das Gebiet der Tschinwan oder Sschan bereist und viele wissenschaftlich wertvolle Beobachtungen gemacht.

— Der Engländer Harry de Windt, welcher den kühnen Versuch machen wollte, von New-York nach Paris zu Lande zu gelangen, sendet dem Reuter'schen Bureau eine Unvotizible Meldung: "Die Bering-Straße, welche auf der engsten Stelle 40 englische Meilen breit ist, hat sich als unüberwindliche Schranke meines Unternehmens, zu Lande von New-York nach Paris zu gelangen, erwiesen. Es ist völlig unmöglich, über das Eis zu gelangen, da die Straße nicht ganz zugefroren ist und das Kreisels Jeden, der es versucht, schnell vernichten würde. Der Plan der Landreise ist somit vereitelt. Ich bin aber zu Wasser von Alaska nach hier gekommen und wohne jetzt bei den wilden und schumprigen Bewohnern des sibirischen Ufers der Bering-Straße. Dieses Volk ist tatsächlich unbekannt, aber doch höchst interessant. Ich werde versuchen, Ende des Monats in einem Walfischfahrer die Rückreise anzutreten. Spricht aber keiner vor, so muß ich bis zum nächsten Jahr warten."

### Literarisches.

— Seltsame Trauergesänge. Unter allen Landschaften Europas zeichnet sich kaum eine so sehr durch die Eigenart ihrer Sitten und Überlieferungen aus, wie das zwischen Frankreich und Spanien zu beiden Seiten der Pyrenäen gelegene Vasallenland. Gilt schon die baskische Sprache als ein nur zu schwer lösendes Rätsel, so läßt sich ähnliches von einzelnen in dem Lande herrschenden Gebräuchen sagen, und vor allem von dem dort herrschenden Totenkult, der in seinem Ursprunge jedenfalls in eine weit entlegene vorchristliche Zeit zurückgeht. Schon während des Totenamtes zündet das Trauergesetz eine eigenthümliche Art von Kerzen an, welche die Gestalt von Ratten haben; während des Gottesdienstes hat jeder dieses sonderbare Licht vor sich stehen, auf dem Gange nach dem Friedhofe führt er es, sauber in ein Tuch eingeschlagen, in einem Körbchen mit sich und entzündet es an dem Grabe von neuem. Diesen, sowie eine Menge anderer

Züge heißt der Pariser P. Kauffmann in einem äußerst interessanten Artikel mit, den er, mit zahlreichen von seiner Hand hergehenden Zeichnungen versehen, in der soeben ausgegebenen Nummer 6 der illustrierten Zeitschrift "Über Land und Meer" veröffentlicht. Ein ganz besonderer Werk darf diese Mittheilungen für Alterthumsforscher haben, zumal in den baskischen Trauergesäumen einzelne Züge hervortreten, die in augenfälliger Weise an ähnlichen Erscheinungen im germanischen Alterthum erinnern.

### Zeitung III.

Berlin, 23. November. Infolge der fortgesetzten Unruhen und Aufstände auf den Philippinen hat der Kreuzer dritter Klasse "Arcona" (Kommandant Korvettenkapitän Becker) den Befehl erhalten, die chinesischen Gewässer zu verlassen und nach der spanischen Inselgruppe zu dampfen. Zu diesem Zweck ist der Kreuzer am 22. d. M. bereits von Hongkong unter auf gesegnet, um seinen Kurs nach Manila zu nehmen, wofür sich die "Arcona" im Laufe dieser Woche zu erwarten sein wird. Bereits Ende Januar d. J. war die "Arcona" zum kurzen Aufenthalt auf der Höhe von Manila erschienen. Die "Arcona" ist das kleinste Schiff der Kreuzerdivision mit einem Besatzungsbestand von 268 Mann an Bord.

Bromberg, 23. November. Die Arbeiterfrau Malotki, welche am 11. Oktober auf den Arzt Dr. Augustin einen Anschlag dadurch ausgeführt hatte, daß sie ihm in ihrer Wohnung einen Kopf heißen Chloralkaliwassers ins Gesicht goss, wurde zu drei Jahren Gefängnis verurteilt. Der Staatsanwalt hatte zwei Jahre beantragt.

Dresden, 23. November. Der hiesige Mehlgroßhändler Franz Uhlemann, Sedanstraße 2 wohnhaft, der durch unglückliche Spekulationen in müßig Vermögensverluste gekommen war, wurde mit seiner Frau und seinen drei Kindern in der Nähe seiner Wohnung tot, wie es scheint durch Kohlengase erstickt, aufgefunden. Der älteste Sohn, der in Leipzig studierte, war vom Vater telegraphisch herbeigerufen worden, um mitzustehen. Nur der jüngste 13jährige Sohn lebt noch.

Straßburg i. Els., 23. November. Wie die Straßburger Post aus Mauernünster meldet, wurde ein französischer Bilderer durch einen deutschen Hegemeister erschossen, auf welchen der Bilderer zuvor mehrere Schüsse abgegeben hatte, durch deren einen der Hegemeister verwundet worden ist.

Madrid, 23. November. Nach einer amtlichen Meldung aus Havanna ist der hervorragende Führer der Aufständigen Sanchez in einem Gefechte bei Damas mit 100 Aufständigen getötet.

Athen, 23. November. Nach einer Meldung der Zeitung "Aris" aus Salonicci drangen Bulgaren in die griechische Kirche der Ortschaft Langovani ein, und forderten, eine sogenannte bulgarische Messe zu hören. Gegen die dadurch hervorgerufenen Ruhestörungen, sah sich die Polizei genöthigt einzuschreiten und ließ die Kirche schließen, welche auch trotz des nachdrücklichen Protestes des Metropoliten von Salonicci verschließt bleibt.

Gatschina, 24. November. Das Fest des 100 jährigen Bestehens der Stadt Gatschina wurde heute festlich begangen. Die Stadt prangte im Flaggenschmuck und in allen Kirchen fanden Dankgottesdienste statt. Am Morgen überreichte eine Deputation der Einwohnerschaft S. R. H. dem Großfürsten Michail Alexandrowitsch und der Großfürstin Olga Alexandrowna ein kostbares

Album mit Ansichten der Stadt. Zu dem Gottesdienst in der Kathedrale, wo Deputationen von der Lehramt, den städtischen Institutionen und den in Gatschina stationirten Truppen versammelt waren, geruhte Ihre Majestät die Kaiserin Wittwe Maria Fedorowna mit Ihren Geliebten Kindern, dem Großfürsten Michail Alexandrowitsch und der Großfürstin Olga Alexandrowna zu erscheinen.

Breslau, 24. November. Die "Breslauer Zeitung" meldet aus Lissa (Posen): Die Witwe Mathilde Heinke aus Sarnowko, welche vom Schwurgerichte zum Tode verurtheilt war, weil sie mit ihrem Geliebten, dem Handlungshelfer Oscar Heilmann, ihren Ehemann vergiftet hatte, wurde heute früh durch den Schafrichter Reindel hingerichtet. Heilmann ist zu lebenslanger Zuchthausstrafe begnadigt worden.

Breslau, 24. November. Wie die "Schlesische Zeitung" aus Plesch meldet, wurde der Bankier W. Gohn gestern Abend in seinem Comptoir ermordet und beraubt. Die Polizei hat drei Personen verhaftet und bereits während der Nacht mehrere Haussuchungen vorgenommen.

Kiel, 24. November. Die Enthüllung des Denkmals für den Kaiser Wilhelm I. hat heute Vormittag in Gegenwart des Kaisers und der Kaiserin stattgefunden.

Wien, 24. November. Der österreichische Thronerbe, Erzherzog Franz Ferdinand, wird in Gesellschaft seiner Mutter, der Erzherzogin Maria Theresia, den Winter in Corsika zubringen.

London, 24. November. Die Königin Victoria hat über ihre Besitzung in Balmoral in Schottland Verfugungen getroffen, dahin gehend, daß dieselbe zugleich mit der Krone auf den Thronerben übergeht. Die Monarchin hat den Wunsch, daß das schottische Schloß auch nach ihrem Tode Residenz des Königs von England verbleibe. Aus diesem Grunde hat die Königin die ausgedehntesten Neubauten, welche nunmehr einem großen Hofstaat Raum bieten, daselbst ausführen lassen.

Basel, 24. November. Heute früh fand auf dem Güterbahnhofe "Wolf" ein Zusammenstoß zweier Güterzugsmaschinen statt, drei Personen wurden schwer verletzt nach dem Krankenhaus gebracht. Der Materialschaden ist bedeutend.

Calcutta, 24. November. Die Engländer ausstochten haben sich in Folge des eingetretenen Regens in den meisten bengalischen Districten gebeffert. Wenn der Regenfall anhält, dürfte eine unmittelbare Gefahr und eine schwere Hungersnoth abwendet werden.

Sydney, 24. November. Nach Meldungen von den Neuen Hebriden werden die Eingeborenen in Massen auf Handelsschiffe zu Preisen von 6 bis 10 Pfund Sterling pro Kopf verkauft. In einzelnen Fällen wurden die Eingeborenen grausam behandelt.

Grand Hotel. Herren: Landsberg aus Petrikau — Morf aus Stuttgart. — Borneck aus Gleiwitz. — Wolff aus Fürth. — Weis aus Odessa. — Goldberg und Marinowski aus Warschau.

Hotel Victoria. Herren: Boehne aus Zgierz. — Minkowski aus Wilna. — Kräuterkratz aus Warschau. — 100 Mann auf 1. Herren: Bittinghausen aus Berlin. — Jarocinski aus Zadzim. — Jaris aus Plock. — Aschow aus Braunschweig. — Gottfried aus Wien. — Napralski, Jasinski, Weintraub und Karasinski aus Warschau.

Hotel de Pologne. Herren: Horn aus Grochow. — Henschke aus Moskau. — Steinhagen aus Czestochau. — Piglka aus Lipa. — Kohn aus Petrikau. — M-me Wróbel aus Włocławek.

Nachstehende Telegramme konnten vom Telegraphenamt theils wegen mangelhafter Adresse, theils aus anderen Gründen nicht zugestellt werden:

Sankt Jossif Kagan aus Riga. — Poznanli aus Igou. — Kühn aus Skierowice. — Klingbei aus Borkowice.

### Die Staatsbank verkauft:

Tratten auf London auf 3 Monate zu 94,25 für 10 Pfcr. auf Berlin auf 3 Monate zu 45,95 für 100 Pfcr. auf Paris auf 3 Monate zu 27,25 für 100 Francs auf Amsterdam auf 3 Monate zu 77,60 für 100

Groschen:

auf London zu 94,55 für 10 Pfcr.  
auf Berlin zu 46,25 für 100 Pfcr.  
auf Paris zu 27,55 für 100 Francs.  
auf Amsterdam zu 78,65 für 100 Holl. Gold. Guld.  
nicht zu kaufen auf alle der Bank in Kreditrubeln zu leistenden Zahlungen und Einzahlungen die russische Goldmünze zu folgenden Preisen:

Imperiale neuer, auf Grundlage des Gesetzes vom 17. Dezember 1885 erfolgter Prägung	zu 15 R. — R.
Halbimperiale neuer Prägung	7 . 50 .
Imperiale früherer Prägung	15 . 45 .
Halbimperiale	7 . 72 .
Dukaten	4 . 62 .

Imperiale und Halbimperiale neuer, auf Grundlage des Gesetzes vom 11. Dezember 1885 erfolgter Prägung zu demselben Preis.

### Fahrt-Plan

der Lodzer Fabrikbahn und der mit der selben in unmittelbarer Communication befindlichen Bahnen.

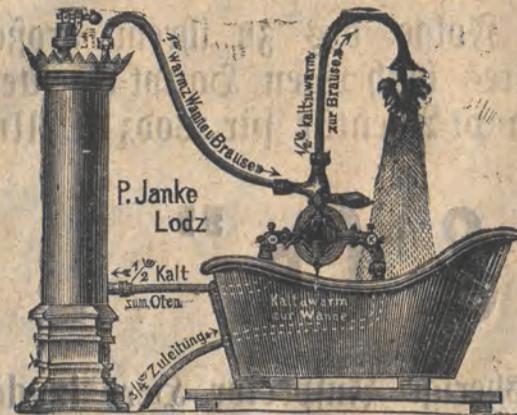
Gültig vom 15. (27.) Oktober 1896.

Stunden und Minuten.

Ankunft der Züge in Lodz	2.56	5.26	9.49	12.08	4.31	9.18	11.16
Abf. der Züge	1.53	4.20	8.46	11.20	3.28	8.15	10.28
W. Kolischki	—	—	6.45	—	—	5.51	—
Tomaszow	—	—	12.43	—	—	3.23	—
Starz. Szw.	—	—	6.32	—	—	12.18	—
Jawornik	1.00	3.01	7.51	9.52	2.12	7.02	9.02
Skierowice	—	—	2.40	—	8.45	2.30	—
Legnica	—	—	12.22	—	3.50	9.43	—
Bromb. 1.5	—	—	12.29	—	11.41	2.29	—
Ruda Gu.	—	1.59	6.48	9.11	—	6.21	8.21
Wolszow	4.50	12.30	4.40	8.00	12.50	5.10	7.10
Witoszow	2.38	—	—	—	7.53	—	—
Petersburg (2.43)	—	—	—	—	11.23	—	—
Wieliczka	—	3.23	6.05	—	1.23	5.42	—
Gienkow	—	4.12	1.13	—	11.19	3.26	—
Zawiercie	—	12.19	1.51	—	10.15	2.08	—
Dombrowa	—	11.45	10.39	—	8.56	1.00	—
Sosnowiec	—	11.30	10.10	—	8.30	12.40	—
Granica	—	11.50	10.20	—	9.05	1.00	—
Wien	—	1.09	1.09	—	9.33	7.29	—
Giechowice	—	—	—	—	—	—	—

Absatz der Züge aus Lodz	12.25	6.05	7.15	12.48	2.10	5.13	8.25
Ant. der Züge	1.28	6.53	8.18	1.51	—	6.16	9.13
in Kolischki	3.22	—	10.34	—	—	—	—
Tomaszow	5.53	—	2.32	—	—	—	—
Starz. Szw.							

# Die Lodzer mech. Fabrik für Wasserleitungs-Anlagen



von  
**PAUL JANKE,**

**LODZ,**

Zawadzka-Straße Nr. 38, im eigenen Hause, öffnet die direct aus den besten Bezugssquellen des Auslandes auf Lager erhaltenen sämmtlichen Bedarfssortikel für die Wasserleitungsbranche, als:

Hähne, Saug- u. Druckpumpen für Tiefbrunnen, verzinkte Guss- und Eisenrohre, Fayence-Closets, Pissoirs, Ausgussbecken u. s. w.

Gleichzeitig mache ich dem verehrten Publikum bekannt, daß ich durch eine nachhaltige Vergrößerung meiner Fabrik, die sich jetzt auf meinem eigenen Grundstück, Zawadzka-Straße Nr. 38, befindet, sowie durch Anschaffung von Maschinen der neusten Construction und Engagement von tüchtigen Fachleuten u. s. w., in den Stand gesetzt bin, alle Aufträge und selbst die größten, in kürzester Zeit auf das Beste auszuführen.

## Die Buchhandlung und Schreibmaterialien-Niederlage

von

**L. ZONER,**

Petrikufer-Straße Nr. 90

empfiehlt eine große Auswahl von Brüderwerken, Bilderbüchern, Photographie- und Poesie-Alben, einfache und elegante Notizbücher, Taschenkalender, Reisezeuge, hochelagante und einfache Augus-

papiere in den verschiedensten Formen und Verpackungen.

Schreibmappen, Farbenkästen, Malutensilien, Lampenschirme u. c., u. c., u. c.

Alles in vorzüglicher Qualität und zu billigen Preisen.

## Teatr Polski VICTORIA

W czwartek, dnia 26 Listopada 1896 r.

Pierwszy raz:

## OSTATNIE SŁOWO.

Waldschlößchen.

Heute und täglich:

## Gute Eisbahn.

W. Herbe.

## Commis

für Correspondenz und sonstige Comptoir-Arbeiten, sowie ein Lehrling für Handels- und Fabrik-Comptoir gesucht. Offerten erbeten unter C. L. Nr. 193 an die Expedition dieses Blattes.



Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Sonnabend, den 16. (28) Novbr. a. er., um 7½ Uhr Abends;

## „Signal-Uebung“.

Zug im Requisitenhaus des 3. Breges, u. welcher auch die Herren Zugführer aller 6 Bregen eingeladen werden.

Commando der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

Z powodu nieprzewidzianych okoliczności sprzedam na dobrych warunkach dobrze procentujący i elektro urządzony galanteryjny interes prynępalnej ulicy. Wiedomość właścicielskiej, ulica Piotrkowska r. 113.

dolf B. Rosenthal,  
Dzielnastr. 3, 1. Etage.  
lephon Nr. 374.

## Wohnungen zu vermieten.

Eine Wohnung im Parterrehaus, bestehend aus 2 Zimmern, Küche und Zubehör, ist sofort zu vermieten und vom 1. Januar 1897 zu beziehen. Näheres zu erfragen Karl-Straße Nr. 9.

## Laden,

Ede Petrikauer- und Andreas-Straße Nr. 97, für ein größeres Detailgeschäft passend, per sofort zu vermieten.

Daneben sind auch noch einige Lokale, für Verkaufslager oder Comptoir geeignet, abzugeben.

Ein an der Petrikauer-Straße Nr. 115/752 gelegener Laden nebst angrenzenden

## Räumlichkeiten,

auf Wunsch auch mit Wohnung, ist ab 1. April oder Juli 1897 zu vermieten. Näheres zu erfragen Petrikauer-Straße Nr. 727/165 neu, Wohnung 1.

## Przejazd-Straße 14.

Zu vermieten sofort oder vom 1. Januar:

## 2 Zimmer und Küche,

## 1 Zimmer und Küche.

Głowna-Straße Nr. 7 (neu), nahe der Petrikauer-Straße.

## Wohnungen,

einzel, mit Zimmer und Küche, wie auch von mehreren Zimmern, mit Wasserleitung und sonstigem Zubehör, sind sofort oder per 1. Januar 1897 ab an anständige, gern still und ruhig wohnen wollende Herren und Familien zu vermieten. Theodor Neumann, St. Annen-Straße Nr. 11.

Ein größerer Fabriksaal für Handbetrieb, mit Doppellicht, Nebenräumen und Gasbeleuchtung, ist am 1. Januar 1897 zu vermieten.

Daneben werden auch vom 1. Juli 1897 ebenjolie 2 Säle zu vermieten sein. Ede Grün- u. Wulczanskastraße.

Von Neujahr an zu vermieten ist ein Schanklokal, bestehend aus mehreren Zimmern im Hause Nr. 1366 (24), an der Ecke der Wihemer- und Dzielna-Straße. Näheres beim Hausherrn R. Günther.

## Electromechaniker und Maschinenmonteur,

welcher seit längerer Zeit bis jetzt in electro technischen Fabriken im Auslande thätig war, sucht entsprechende Stellung.

Gefl. Offerten an das Annonen-Bureau von Unger, Warthau, Wierzbowastraße 8 unter „Electrotechniker“ zu richten.

## Weingroßhandlung

auf Rhein, mit eigenem Weinbergsbesitz, im Norden Rußlands gut bekannt und eingeschätzt und von anerkannter Leistungsfähigkeit, sucht einen geplanten, in seinen Privatbesitz gut eingeschritten, energischen Vertreter

zum Betrieb ih. Reine u. Moselwein. G. s. Offerten unter L. L. 226 an Haasenstein & Vogler A.-G., Frankfurt a. Main.

## Gold, Silber u. Brillanten

kaufe und bezahle ich am besten. Aus den größeren Lombards kaufe ich aus: Bijouterien, Silber-Aussteuer, neues und altes Silber, billig, weil in der Wohnung. — Lirauringe von 6 Rubel das Paar an. Warschau, Neue Welt 61.

Henryk Juwiler.

## Adressen-Tafel.

Antoni Żelazowski,

P. Adwok. przyleg.

Nowy Rynek Nr. 9, dom Kamińskiego.

Wnioski hypotece, regulacje hypotek, skupy czynszu.

Wählen Sie

einen Versuch

mit Caffee „Sanitas“.

Analyse und zum Verlauf genehmigt von der Warschauer Medizinal-Berwaltung laut Akte vom 18. September 1892 unter Nr. 1492.

Überall zu haben.

## J. Haberfeld, Bahnarzt,

wohnt jetz: Petrikauerstraße Nr. 66, 1 Etage, im Hause Herichtowicz, neben Hrn. Eisenbraun, vls.-vls. zu seiner früheren Wohnung.

Operationen werden schmerlos mit Hülfe von Lachgas ausgeführt.

## Hugo Suwald,

Möbel-, Polsterwaren- und Spiegel-Magazin,

Nr. 72, Wschodnia-Straße Nr. 72,

„Alte Post“.

la-vls. dem Sarg-Magazin v. J. Meidemeier.

## Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Donnerstag, den 26. November 1896:

Zum 3. Male:

## — Zweite Operetten-Novität der Saison. —

In gänzlich neuer Ausstattung:

## Der Lieutenant zur See.

Große Ausstattungs-Operette in 3 Akten, Musik von Louis Roth. Is Scene gesetzt von Felix Stegemann.

Hauptrollen: Marie Penné, Marie Hochfeld, Gisela Ehrenfels, Marie Mäder, Heinrich Dinghaus, Felix Stegemann, Karl Starka, Eugen Dumont u. c.

In Vorbereitung: „Fräulein Doctor.“ Große Lustspiel-Novität der Saison. „Die sieben Schwaben.“ Große komische Operette von Millöcker. „Mifado.“ Komische Operette von Arthur Sullivan. „Cavalleria rusticana“. Oper von Pietro Mascagni.

Die Direktion.

Dzielna-(Bahn)-Straße Nr. 12.

## Grosser Ausverkauf

von zurückgebliebenen Saisonwaren und diversen Resten in großer Auswahl zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

Manufacturwaren-Handlung von G. Herbstmann,

Dzielna-(Bahn)-Straße Nr. 19.

Kleider machen Lente!!!

Elegant und billig Kleider machen sich im Tuch- u. Herrengarderoben-Geschäft

von **EMIL SCHMECHEL,**

Przejazdstr. № 10, vis-à-vis vom Cyllstenplatz. Przejazdstr. № 10.

Bestellungen werden in kurzer Zeit sauber und prompt ausgeführt.

Stoffe werden per Stück zu wirklichen Fabrikspreisen verkauft.

Kleider machen Lente!!!



Erste Lodzer Eisenmöbel-, Velocipedes- und Kinderwagenfabrik von JOSEF WEIKERT,

Lodz, Andreasstr. 26.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfesten Ausverkauf in Puppenwagen, Puppenwiegen, Kastenwagen, Schubkarren, Spaten u. Rechen, Sportwagen, Velocipede für Kinder, Blumentische.

## Christbaumstände von 1 Rubel an.

Photographische Apparate und Utensilien.

Lager Optischer, Chirurgischer Artikel.

Einrichtung Elektrischer Glocken und Telephones bei

A. Diering,

Optiker.

Potsdamer-Str. 113. BERLIN W. Villa II.

Israel, Töchter-Pension und Fortbildungs-Anstalt

Hedwig Sachs, Therese Salz.

Beste Referenzen in Warschau, Moskau, Lodz u. s. w.

Eigene Villa mit schönem Garten.

Warszawski Oddział Towarzystwa Ubezpieczeń

# „ROSSYA”

zawiadamia niniejszem, że z powodu nieodżalowanej śmierci  
ś. p. W. WIZBEKA Główną Ajenturę powierzyła na Łódź i  
okolice firmie

## „Landau & Co.”

Dotychczasowy Inspektor Towarzystwa, p. Izydor Cohn został  
zamianowany Nadinspektorem.

Powoliąc się na powyższe ogłoszenie mamy zaszczyt  
zawiadomić, że biuro Głównej Ajentury Towarzystwa Ubez-  
pieczeń „Rossya” znajduje się przy ulicy Promen dowej Nr. 30  
(Piotrkowskiej Nr. 79) pod zarządem p. Jamessa Landau.

Upraszamy Panów Klientów we wszystkich interesach  
Tow. „Rossya” odnieść się do powyższego biura.

*Landau & Comp.*

## Wichtig für Hausfrauen! Polysulfin, neues und bewährtes Waschmittel.

Eignet sich ganz vorzüglich zum Kochen der Wäsche, die blendend weiß wird. Greift die Wäsche nicht im Geringsten an.

Große Ersparniß an Seifen beim Waschen der Fußböden, Küchentische, Gerätschaften etc. Im kalten und warmen Wasser leicht löslich.

Zu haben in allen Detailgeschäften der Drogen- und Apotheker-Branchen.

Haupt-Detailverkauf in der Filiale der chemischen Reinigungsanstalt von

**Ch. Geber,**

Grüne-Straße Nr. 5.

Preis pro Packet 4 Kop. Wiederverkäufern entsprechender Rabatt.



**Copier-Pressen**

In verschiedenen Größen empfiehlt die  
Buchhandlung u. Schreibwaren  
L. Zoner,  
Petrikauer Straße Nr. 90

Ein Platt'scher

## Selfactor

von 270 Spindeln, gut erhalten und noch im Gange  
befindlich, ist preiswerth zu verkaufen.

Leonhardt, Woelker & Girbardt.

## Carl Göppert, Hutfabrik

empfiehlt zur bevorstehenden Winter-Saison ein reich assortiertes Lager von Velour (Plüsch)-Hüten u. Mützen.

Ferner empfehle echte Petersburger u. Moskauer Krimmer-Mützen für Herren, sowie elegante Winterhüte und -Mützen für Damen.

Reelle Bedienung, civile Preise.

Rez. w. Redaktor Leopold Zon.

Die Warschauer Abtheilung der Versicherungs-Gesellschaft

# „ROSSIJA”

macht hiermit bekannt, daß in Folge des zu ihrem großen Leidwesen erfolgten Ablebens ihres bisherigen Haupt-Agenten, des Herrn W. Wizbel, die Haupt-Agentur für Lodz u. Umgebung der Firma

## „Landau & Co.”

in Lodz übertragen und der bisherige Inspector Herr Izydor Cohn zum Ober-Inspector ernannt worden ist.

Bezugnehmend auf obige Bekanntmachung bringen wir zur Kenntnis, daß das Bureau der Haupt-Agentur der Rossijs sich unter Leitung des Herrn James Landau in dessen Comptoir, Promenadenstr. 30 (Petriskauer-Straße 79) befindet und bitten wir die Herrn Interessenten, sich in Angelegenheiten der Rossijs an denselben zu wenden.

**Landau & Comp.**

Einen tüchtigen  
**Schlosser**,  
welcher im Stellen und Reguliren von  
Papierhülsenmaschinen bewandert ist, sucht  
P. Lamprecht, Papier- und  
Papierhülsenfabrik Sosnowice.

Ahreise halber  
**verkauft**

wird ein gut gelegenes, einträgliches  
Grundstück mit dreigeschöpfigem Haus  
unter vortholzhaften Bedingungen. Po-  
ludowa-Straße Nr. 28, Quartier 24.

**Ein Küfer**,

welcher längere Zeit als solcher am Platz  
tätig war, sucht Beschäftigung bei Pri-  
vaten und zwar: Aufstellen von Wein-  
Inkubatoren der kranken Weine. Adresse:  
im Weingeschäft des Herrn W. Patzer,  
Petrikauer-Straße Nr. 146 und Meyers  
Passage Nr. 7, Wohnung Nr. 2, zweite  
Etage.

**3 große Fabriksäle**,  
im Centrum der Stadt gelegen, sind so-  
fort zu vermieten. Daselbst ist auch ein  
gebrauchter, im guten Zustande befind-  
licher, gepflegter

**Gasmotor** sofort zu verkaufen. Näheres zu erfragen  
bei J. Ende, Petrikauer-Str. Nr. 108.

**Verloren**

wurde auf der Petrikauer oder Prome-  
nadenstraße ein grün und roth  
gestreiftes Plüscht-Plaid, ferner  
vom Spitalplatz bis zum Grand-Hotel  
ein spanischer Rohrstock mit  
Sitzschwung in Silber-Einfassung.  
Der ehrliche Finder erhält eine sehr  
gute Belohnung in der Expedition  
dieses Blattes.

**Ein anständiges, junges  
Mädchen fürs Buffet**  
sucht

Fröhlich, Petrikauerstraße 120.

Für den häuslichen Schulunterricht,  
durch eine Gouvernante erhielt, suche ich  
für meine 14jährige Tochter eine

**Teilnehmerin gleichen Alters**,  
französische und englische Konversation  
im Hause. Näheres in der Expedition  
dieses Blattes.

**Ein junges Mädchen**,  
das in der Schule und im Zuschni-  
den wie auch im Weiznähern gut bewan-  
det ist, sucht Beschäftigung in einem  
Privathause. Gesellige Offerten unter  
J. L. in der Expedition dieses Blattes  
niederzulegen.

Dotowano Cenzurowo.

**Ausschliesslich**  
**Kinderarzt**  
**Dr. Łaski**,  
Nowomiejska-Straße Nr. 4.

**Zahnarzt**

S. Rakischky,  
Zawadzka-Straße Nr. 14, 1. Etage.

**Unterricht**

in der russischen Sprache, Vorbereitung  
zum Freiwilligen-Examen und in allen  
Unterrichtsjahren der mittleren Lehran-  
stalten, auf Grund langjähriger Erfah-  
rung. Promenaden-Straße Nr. 37,  
Quartier 11. Sprechstunden täglich vo-  
12-2½ Uhr Nachmittags.

**Harzer Kanarien-Vögel**  
(hochseine Schläger) sind neu ein-  
getroffen und sieben im „Deut-  
schen Hotel“, Ecke Srednia-Straße  
und Neuer Ring nur auf kurze Zeit  
zum Verkauf.

**Carl Sondermann.**

**Ein Paar gut eingefahrene,  
graue Stuten**, 4 Jahre alt, 5½, Wer-  
schot hoch, mit Attestaten, ist zu ver-  
kaufen, Łowna-Straße Nr. 16. Daselbst  
wird auch eine wenig gebrauchte ein- oder  
zweispänige Droschke verkaufen.

**Ein Chemiker**,  
der in Deutschland studirt hat, wünscht  
Stelle eines solchen anzunehmen, eventl.  
als Arbeiter einzutreten. Offerten an die  
Exped. d. Bl. unter A. J. erbeten.

**Ein Fachmann** sucht zwecks Kaufs  
einer gut eingeführten und großen Anzahl  
bestehenden Brauerei, einen Kompa-  
gnon mit Nutzel.

**15-20,000.**

Reflektanten werden erucht, ihre Adressen  
unter „Brauerei“ behufs weiterer Rück-  
sprache in der Exped. d. Bl. gesäßtig  
niederzulegen.

**Zur Gründung einer Fabrik**  
zur Herstellung eines für Russ-  
land vollständig neuen Artikels  
wird von einem Fachmann ein

**Compagnon**  
mit einem Kapital von 15,000 Rubel  
aufsucht. Offerten unter E. S. an die  
Expedition dies. Bl. erbeten.

**Ein wenig gebrauchtes**  
**Pianino**  
ist zu verkaufen u. Widzewskaja-Straße  
64b. Näheres beim Struš.

**Schnellpressendruck** von Leopold Zon.

**Fitiale des Berl. Panorama,**  
Promenadenstraße Nr. 1,  
Haus Pintus.  
Diese Woche:  
1. Thelus

**Barisches Hochland.**

Die seitdem Jahre 1859 bestehende  
Steinskulptur- und  
Steinmechanstalt  
mit der ersten im Lande befindlichen  
Granitpolieranstalt

von Andrzej Pruszyński

Bolesla-Straße Nr. 14 in Warschau,  
übernimmt alle in dieser Fach einfliegenden  
Arbeiten, als Denkmäler aus Granit, Synt.,  
Labrador, Maron, Sandstein, u. s. w., baut  
Gedenkdenkmäler und führt auch alle Bauarbei-  
ten, als: Treppen, Balkone, Balustraden etc. aus.

**Privat-Heilanstalt**  
(Gie. Siegel- und Möbeldräckste).

3-10 Dr. Brzozowski, Sabatrankh., Plom-  
bieren und künstliche Zahne.

10-11 Dr. Maybaum, Magen- und Dar-  
mankrankheiten.

11-12 Dr. Gensch, innere, bes. Magen- u.  
Darmkrankheiten.

12½-13 Dr. Littauer, Haut, Geschlechts- u.  
Harnorgane, außer Dienst. u. Freitag.

1-2 Dr. Goldsobel, innere, spec. Lungens-  
und Herzkrankheiten (außer Montag).

1-2 Dr. Kolinski, Augen-Krankheiten  
(Sonntag, Dienstag, Freitag).

1-2 Dr. Przedborski, Ohren, Nasen-,  
Hals- und Keimstomatitiden (außer  
Sonntag, Dienstag und Freitag).

2-3 Dr. Litschnik, Augen und chirur-  
gische Krankheiten (Montag, Mittwoch  
Donnerstag, Sonnabend).

2-3 Dr. Pinkus, innere und Kinderch-  
rankheiten (elektrische Behandlung) und  
Frauenklinik.

Honorar für eine Consultation 30 Kop.  
Konsil für Kranke und Gebarende.

Umzugshälber ist eine gut  
erhaltene

**Bäschemangel**

(Engl. System)

preiswerth zu verkaufen im  
Familienhause, Przejazdstr. Nr. 25,  
E. 3 bei Sliwinski.

Möbel-Magazinoa

Jan Barszczewski,  
Warschau, Zielna-Straße Nr. 20,

empfiehlt sein reichhaltiges Lager fertiger Möbel  
für Schlaf- und Speisesäle. Bestellungen  
auf ganze Einrichtungen werden angenommen.

Stellung. Existenz.  
Prospect und Probebrief  
gratis und franco.

Brieflicher prämielter Unterricht,

**BUCHFÜHRUNG**,

Rechnen, Correspondenz,  
Kontorarbeit, Stenographie,  
Schnell-Schön-Schrift.

Keine Vorherzahlung.

Gratis-Prospect. Sicher-Erfolg garantiert.

Erstes Deutsches Handels-Lehr-Institut

Otto Siede-Elbing, Preussen.

# Lodzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

## Millionen.

Roman von P. Felsberg.

[14. Fortsetzung]

Er liebte sie sehr, die hübsche, elegante und kluge Frau, die so gut seine Firma zu repräsentieren verstand.

Mit einem Kusse trennten sich die Gatten. Er ging in den Club, um eine Partie Schach zu spielen, und sie ließ sich in die Probe zu dem Concert fahren, das zum Besten der verunglückten Bergleute stattfinden sollte.

Frau v. Hagen machte es sich von nun an zur Pflicht, Adele Lindner, die stille Theilhaberin der Firma v. Hagen, in die Welt einzuführen.

Zunächst in der Trauerzeit beschränkte Adele allerdings die Theilnahme am Leben der Gesellschaft nur auf Theater, Concerte und Wohlthätigkeitsbazaare, die vor Weihnachten an der Tagesordnung waren.

Man war in der Gesellschaft bald gewöhnt, an der Seite der lebhafsten, eleganten Frau v. Hagen die einfache, schlichte Mädchenscheinung im Trauergewand zu erblicken, deren ernste Augen beobachtend auf den Repräsentanten der vornehmsten und reichen Welt weilten, und die meist schweigend den Phrasen des modernen Gesellschaftslebens lauschte.

Wie leer und hohl erschien Adele dies ganze Getriebe, wie gedankenlos und oberflächlich dies Geplauder, hinter dem so viel Schein und Lüge sich barg. Sie gab sich gar keine Mühe, es den Damen gleich zu thun; sie blieb still, ernst und sehr reservirt, und bald nannte man sie kalt und stolz, unnahbar. Besonders in den Herrenkreisen, die der Ruf ihres Reichtums um sie versammelt, sprach man über sie.

Einige von ihnen wollten behaupten, Adele sei ungebildet und einfältig und ziehe es deshalb vor, zu schweigen, aber wenige geistvolle Bemerkungen, die man der jungen Erbin nachzählte, brachten das Gerücht zum Verstummen. Auch redeten ihre Augen eine Sprache, wie sie Einfältigen nicht eigen ist. So nannte man sie das „Bild ohne Gnade.“

Sie blieb ein Fremdling in der Welt, der sie fern gestanden von Jugend auf. Sie konnte sich nicht zurecht finden in dem Wogen und Treiben der ihr fremden Menschen, wie die Andern.

Justus v. Hagen hatte natürlich seiner neuen Geschäftstheilhaberin seinen Besuch gemacht, und zum ersten Mal seit langer Zeit traf er wieder mit Frau Johanna zusammen.

Sie erröthete wie ein junges Mädchen bei seinem Anblick und senkte die Blicke, und er verbeugte sich tief vor ihr und zog ihre Hand an seine Lippen.

„Gnädige Frau, haben Sie Dank!“ sprach er leise, und Frau Johanna zog ihre Hand rasch zurück und lenkte das Gespräch auf ganz gleichgültige Dinge.

Aber Justus v. Hagen sprach dennoch von seinem Sohn und der nothwendigen Trennung, und es klang als bate er um Vergebung, daß er so schroff vorgegangen gegen den jungen Mann.

„Sie haben ganz recht gehabt,“ antwortete Frau Johanna, und jetzt erst hob ein Athemzug der Befreiung seine Brust: es war, als habe er mit Spannung ihrem Urtheil entgegengeladen.

Ein stilles Einverständniß waltete zwischen Beiden, die ein geheimnisvolles Band verknüpften.

Justus v. Hagen ahnte nicht, daß er einst von Frau Johanna heiß geliebt wurde, und daß sie jetzt noch ein Gefühl inniger Zuneigung für ihn hegte. Sie hatte es immer meisterhaft verstanden, ihm ihre Empfindungen zu verbergen.

Es war ihr auch jetzt eine unendliche Freude, daß sie, oder vielmehr ihre Tochter Adele es war, die es ihm möglich

machte, seinen unwürdigen Sohn aus dem Fabrikwesen auszuschließen.

„Es ist, als sollte es so sein.“ sprach sie leise, als er ging und ihr die Hand zum Abschied reichte.

Justus v. Hagens Augen leuchteten heller auf, aber Frau Johanna hatte sich schon Adele zugewandt. Sie sah es nicht, sie vermied es, ihn anzublicken, aber die wenigen Worte hatten ihm viel verrathen, auch wie sie dachte.

Kurze Zeit nachdem Justus v. Hagen die beiden Frauen verlassen, meldete der Diener den Rechtsanwalt Schütz.

Ganz geschäftsmäßig berichtete er über die neue Capitalsanlage bei der Firma v. Hagen und andere Geldangelegenheiten, und zerstreut hörte Adele ihm zu.

Während er in den vor ihm liegenden Papieren blätterte, heftete sich ihr Blick auf sein Antlitz, und plötzlich war es ihr, als ob sie unter all' den Herren der vornehmen Welt kein einziges so charaktervolles Antlitz gesehen, wie das ihres Rechtsanwalts. Da lag ein Gemisch von Energie und Güte so stark ausgeprägt nebeneinander, daß sie sich wunderte, wie ihr dies nicht früher aufgefallen. Sie gestand sich jedoch, daß sie ihn nie so genau angesehen habe, wie heute.

Seine rasche, geschäftige Art gefiel ihr; sie war so ganz anders als die der gelangweilten, blaßrötlichen jungen Männer, denen sie verschiedentlich in letzter Zeit begegnet war. Sein klarer, leuchtender Blick fiel ihr heute zum ersten Male auf, ebenso seine kurze, bündige Sprache, die sie gar nicht mehr gewöhnt war. Kein überflüssiges Wort, keine einzige von den Phrasen, die sie zum Überdruß gehört in der letzten Zeit, kam über seine Lippen.

Als das Geschäftliche erledigt war und der Rechtsanwalt, nachdem Adele verschiedene Papiere unterzeichnet hatte, sich erhob, um Abschied zu nehmen, bat Adele ihn, zum Thee zu bleiben.

„Ich bedaure, mein gnädiges Fräulein, meine Zeit ist heute noch sehr in Anspruch genommen,“ antwortete er, sich sehr formell verbeugend.

Adele senkte den Blick und blickte auf die Lippen. Sie hätte viel darum gegeben, wenn sie die Einladung nicht ausgesprochen. Es war ihr so plötzlich in den Sinn gekommen, sie fühlte ein Bedürfnis, zu plaudern, so wie sie früher, besonders damals bei der Partie nach Schandau, mit ihm geplaudert hatte. Sie sah, wie eine leichte Röthe bei ihren Worten in seine Wangen stieg und ein beinahe vorwurfsvoller Blick sie streifte.

Er empfahl sich kurz, und sie reichte ihm keine Hand zum Abschied, sondern nickte nur stumm und stolz.

Frau Johanna beobachtete Beide im Stillen. Als Adele seufzte, nachdem Dr. Schütz sie verlassen, meinte sie lächelnd:

„Er zahlt Dir mit gleicher Münze, mein Kind, und lädt sich nicht launenhaft behandeln. Er gefällt mir doch sehr gut, und Onkel Martin hält so große Stücke auf ihn.“

Adele antwortete nicht. Auch ihr gefiel sein Stolz, der nicht freudig ihre plötzliche Güte annahm, nachdem sie ihn vorher in Schranken gehalten, die er nun nicht mehr übertreten zu wollen gesagt schien.

Leßas neidende Worte fielen ihr ein. „Dein Rechtsanwalt“ hatte Leßa gesagt, und sie hatte behauptet, ihn nie zu gebrauchen, sondern ganz allein durch die Welt zu kommen, ohne Hülfe irgend eines Rechtsanwalts.

Und jetzt war er doch „ihr Rechtsanwalt“. Sie mußte das Wort jetzt oft hören von ihrer Mutter, von Justus v. Hagen und seiner Gattin, und hörte es auch ganz gern. Sie hatte ein Gefühl unend-

licher Sicherheit, daß Dr. Schütz ihr Vermögen verwaltete, daß er ihr Mühen und Sorgen abnahm, die sie elend machen würden. Die großen Zahlen, mit denen sie rechnen mußte, das viele Geld und Gut, das ihr nun gehörte, hatten etwas Verwirrendes für sie, die nur wenige Mark einzuteilen gelernt hatte.

Sie dachte in diesem Augenblick, wie so oft, an frühere Zeiten.

Wie sie am ersten Tage jedes Monats gesessen und mit brennendem Kopfe ihre Einnahmen und Ausgaben verglichen, und wie sie seufzend vom Nothwendigsten immer noch etwas abgerechnet, damit es endlich stimmte.

Wieder tauchte das Bild des Rechtsanwalts vor ihr auf, sein leuchtendes Auge, sein leises Erröthen bei ihrer Einladung und seine Stolze, abwehrende Haltung beim Abschied.

Wenn er ihr damals begegnet wäre, wenn er die arme Lehrerin beachtet hätte, ihr dieselben Aufmerksamkeiten erwiesen wie der Erbin Martin Bindners, wie anders hätte sie es damals aufgenommen.

Sie seufzte wieder tief und schwer. Es hatte ja nichts von Allem ihrer Person gegolten, seine Liebenswürdigkeiten galten nur der Erbin von Oskar Martins Millionen.

„Mutter, komm, las uns ins Theater gehen,“ sprach sie rasch, Klingel zu gleicher Zeit und bestellte den Wagen.

Sie wollte sich ihren Gedanken entreißen, nahm ein Zeitungsblatt zur Hand und las in den Spalten des Vergnügungsangebers, welches Stück in dem Hoftheater gegeben werden sollte.

„Käthchen von Heilbronn“ war angezeigt.

Adele kannte Kleists Werk wohl. Sie hatte es gelesen, aber sie hatte es damals nicht verstanden und es unwillig aus der Hand gelegt. Auch jetzt kräuselte sich ihre Stirn; sie hätte lieber etwas Anderes gehört und gesehen, als gerade dieses Liebedrama, für dessen Heldin sie kein Verständniß hatte. Die Oper, die an dem Abend aufgeführt wurde, hattt sie vor kurzer Zeit erst gehört, und so blieb schließlich doch nur „Das Käthchen von Heilbronn“ übrig.

Das Mädchen kam und hüßte die Damen in weiche, warme Pelze und seine Spitzenschawls, und dann führten sie durch die Straßen der Stadt, in denen große Schneeflocken wirbelten und tanzten und geräuschlos zur Erde sanken.

„Die armen, weißen, lustigen Dinger!“ sprach Adele. Sie liebte den Schnee, sie hatte oft vom Fenster aus dem Schneetreiben zusesehen; auch jetzt streckte sie die elegant behandschuhte Hand aus und fing eine Flocke auf, ließ sie langsam zerrinnen und sah lächelnd zu.

Dann sahen sie Beide in ihrer Ecke in dem reizenden Hoftheater der Neustadt und lauschten den Versen des unglücklichen Dichters. Frau Dodanna war sehr gerührt, und auch Adele verstand jetzt die poetische Gestalt des Käthchens. Sie sah ihre Confinie Tessa vor Augen und gedachte ihrer Liebe, die ihr den Tod gebracht.

Und dann war es ihr, als müsse es ein großes Glück sein, zu lieben, so ganz ausschließlich, so wie Tessa und wie dies rührende Käthchen.

Es war, als poche etwas Fremdes in ihrem Herzen, als suche ein Gefühl Eingang, das ihr plötzlich befriedigend erschien.

Aber es währte nicht lange, und der bittere Zug glitt wieder über ihr Antlitz und entstellt es, und Adele, Veere zogen in ihre Brust, die sich der Liebe verschloß.

Schweigend fuhr sie an der Seite ihrer Mutter nach Hause.

Zum ersten Male in ihrem Leben war Adels Schlaf in der folgenden Nacht durch wirre Träume unterbrochen.

Sie träumte von dem liebeseligen Käthchen aus Kleists Dichtung, und von ihrem Helden, Wetter von Strahl, und sah Beide am einsamen Grab in Wannsee, das so weltverloren da lag, schmucklos, verlassen, ohne Blumenduft, nicht wie das Grab eines Dichters, den seine Nation ehrt und liest. Die beiden Helden gestalten sah Adele jetzt Kränze winden und niederlegen am Grab ihres Schöpfers. Und dann änderten sich plötzlich die Gestalten der Beiden, und es war nicht mehr das Käthchen von Heilbronn und nicht mehr Wetter von Strahl, es war sie selbst, Adele, und er, ihr Rechtsanwalt Dr. Schütz war ihr Held, ihr Wetter von Strahl, und sie pflanzten Cypressen und blühende Blumen auf das verlassene Grab, und mächtige deutsche Eichen rauschten und nickten zufrieden und wiegten ihre Hämpter über ihnen und den Beiden, die dort unten schliefen, die nicht mehr leben wollten und doch fortleben, so lange es deutsche Jungen und deutsche Dichtung gibt.

Adele stand, als sie erwachte, den Traum gar nicht so seltsam. Er war nur ein Widerspiel der Gedanken, die sie am Abend vorher beschäftigt. Sie hatte des Dichtergrabes gedacht, an dem sie im Sommer auf ihrer Reise gestanden, dessen Dürftigkeit und Verlassenheit sie empört, das sie dann mit einem großen Vorbeekranz und mit

duftenden Blumen geschmückt hatte. Als sie gestern Abend Kleists Dichtung hörte, und die Gestalten, die er geschaffen, an ihrem Auge vorüber zogen, so treu und lebenswahr mit warmem, begeistertem Herzen geschildert, da stand auch jenes Grab wieder vor ihren Augen und ihr Traum führte sie dorthin, zugleich mit den Helden gestalten der Dichtung. Und Dr. Schütz? — Sie hatte auch an ihn immer wieder gedacht, und sie lächelte jetzt über den Traum. Er hatte ihre gütige Einladung wohl stolz abgelehnt, aber deshalb war er noch lange kein Wetter von Strahl, und sie kein Käthchen von Heilbronn.

Sie zwang sich, an Anderes zu denken.

Aber was sie auch beginnen wollte, nichts lenkte sie ab von dem, was sie so tief bewegte, daß es ihr bis in den Traum gefolgt war.

Sie sprach dann mit ihrer Mutter über andere Dinge und las ihr aus der Zeitung vor. Dann wurde Besuch gemeldet: Damen, die Adels vorgestellt worden und die ihre Bekanntheit suchten, um ihr Interesse in Anspruch zu nehmen zum Besten eines Vereins, der Armen Feuerung lieferte.

Sie zeichnete einen bedeutenden, regelmäßigen Beitrag und machte dann, als ihr Besuch sehr befreit sie verlassen hatte, eilig Toilette zu einem Spaziergang. Sie mußte hinaus in die kalte Winterluft, es litt sie nicht in den stillen, traurlichen Zimmern; sie fühlte ein förmliches Bedürfnis nach Bewegung und körperlicher Anstrengung.

Sie ging wie früher eiligen Schrittes immer vorwärts, aber heute ohne Ziel.

Weihnachtliches Leben und Treiben füllte die Straßen der Neustadt. Die glänzend ausgestatteten Schaufenster zogen eine Menge Neugieriger und Kaufstücker an.

Adele eilte vorüber und gedachte dabei der Zeit, da sie wenige Mark zu dem Weihnachtsfest sich erparat, um ihrer Mutter eine Freude zu machen. Wie anders war es jetzt! Sie und ihre Mutter besaßen viel mehr, als je ihr Herz begehrte, als sie in den Kühnen Träumen es nur zu wünschen gewagt.

Wie gern hätte auch sie vor einem Jahre noch von den Sitten zum Befrei der Armen Gebrauch gemacht, aber sie schaute sich, ihre Armut zu bekennen und Unterhügungen anzunehmen. Es fror sie oft im kalten Winter, und sie schauten den Sommer herbei mit seiner Wärme und seinen langen, lichten Tagen.

Sie kannte auch andere, eben solche verschämte Arme, wie sie einst waren, und sie hatte beschlossen, ihnen eine Testfreude zu bereiten, ohne daß sie ahnten, von wem sie kam.

Das war nach ihrem Sinn.

(Fortsetzung folgt.)

### Humoristische Ecke.

#### Der gemietliche Dresdner.

Ja ja, nee nee, mir Dresdner sein gemiechlich,

Da giebt's nu mehrschens kee Gesche nich;

Is uns're Schdimming wärlch 'mal ni friedlich

Da sein mer uss uns selber ärgerlich.

Mir thun wech Kneppchen keene Flige kränken,

Un' tritt uns 'mal à Doppatisch uss de Zeh,

Da thun mer Alles glei' zum Guten lenken,

Sudem mer sprechen: „s that Sie gar ni weh.“

Will uns à Siegenpeter 'mal verlohlen,

Da suz'n mer' ni glei' an, es wär' ni wahr,

Im Gegentheil, mer lass'n en ruhig sohlen

Un' sagen ab un' zu blos mal: „I gäx!“

Ne richt'ger Dresdner wech nisch von Beschwerden,

Ihn macht kee Käzenjammer rappelloppisch;

Wo Andre sich als sterbenskrank geben'den,

Da schbricht er blos: „Mir is recht ni ipper nappisch!“

Ich fällt es niemals ein, sich dod zu lachen,

Un' wenn de Welt glei' uss'n Koppe ständ,

Im höchsten Halle, um sich Bust zu machen.

Bersichert er, daß er s'ch be boomöln könnt.

Kurzum, d'r Dresdner hat à sanft Gemieche,

Doc wenn mer'n reizt, da wärd er fächterlich,

Da feist er sozusagen uss de Giele

Un' schnaubt: „Berdippe mich, mir komm 'n se nich!“